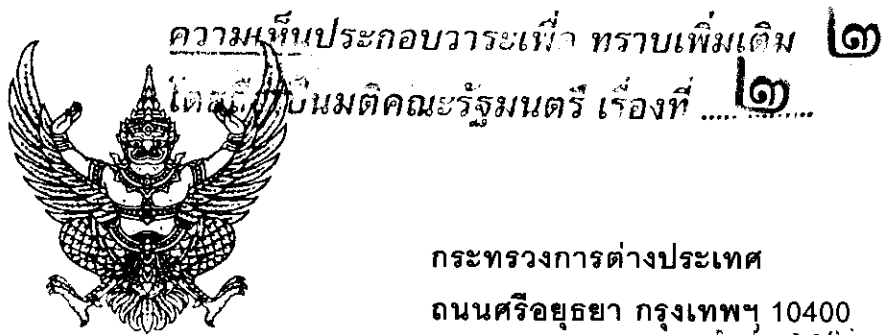


21 ส.ย. 2548
จัดเข้าวาระ.....

ด่วนที่สุด

ที่ กต 0804/538



กระทรวงการต่างประเทศ

ถนนศรีอยุธยา กรุงเทพฯ 10400

๒๑ ส.ย. ๒๕๔๘

21 มิถุนายน 2548

๒๑ มิ.ย. ๔๘

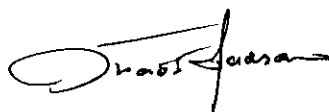
เรื่อง การแจ้งการมีผลบังคับใช้ความตกลงว่าด้วยกลไกการระงับข้อพิพาทระหว่างอาเซียน-จีน (ฉบับที่ ๑/๙๕.๑)
เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี ๒๑ มิ.ย. ๔๘
อ้างถึง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร 0504/7785 ลงวันที่ 16 มิถุนายน 2548

ตามหนังสือที่อ้างถึง แจ้งว่ากระทรวงพาณิชย์ได้เสนอเรื่องการแจ้งการมีผลบังคับใช้ความตกลงว่าด้วยกลไกการระงับข้อพิพาทระหว่างอาเซียน-จีน มาเพื่อคณะรัฐมนตรีพิจารณา จึงขอให้กระทรวงการต่างประเทศพิจารณาเสนอความเห็นในส่วนที่เกี่ยวข้องเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ภายในวันที่ 20 มิถุนายน 2548 นั้น

ขอเรียนว่า กระทรวงการต่างประเทศไม่มีข้อขัดข้องต่อข้อเสนอของกระทรวงพาณิชย์ ทั้งนี้ กระทรวงการต่างประเทศ โดยกรมสนธิสัญญาและกฎหมายได้พิจารณาให้ความเห็นในเรื่องดังกล่าวแล้ว ว่าความตกลงว่าด้วยกลไกการระงับข้อพิพาทระหว่างอาเซียน-จีนเป็นกลไกในการระงับข้อพิพาททางการค้าระหว่างรัฐกับรัฐภายใต้กรอบความตกลงความร่วมมือเศรษฐกิจระหว่างอาเซียนกับจีน ซึ่งฝ่ายไทยได้ดำเนินการเจรจาและผูกพันภายใต้กฎหมายที่มีอยู่ ซึ่งตามความตกลงฉบับนี้หากภาคีฝ่ายที่แพ้คดีไม่สามารถปฏิบัติตามคำชี้ขาดของศาลอนุญาโตตุลาการได้ และไม่อาจเจรจากับภาคีฝ่ายที่ชนะคดีเพื่อหาข้อยุติที่เป็นที่พอใจร่วมกันได้เกี่ยวกับการปรับค่าชดเชย ภาคีฝ่ายที่ชนะคดีอาจขอให้ศาลอนุญาโตตุลาการชุดเดิมกำหนดระดับที่เหมาะสมในการระงับสิทธิประโยชน์ที่ให้แก่ภาคีฝ่ายที่แพ้คดีเพื่อเป็นการตอบโต้ได้ (ข้อ 13 วรรค 2 และ 3 ของความตกลงฯ) จึงไม่มีความจำเป็นที่จะต้องออกกฎหมายเพื่อรองรับความตกลงฉบับนี้อีก

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ



(นายกัณตธีร์ ศุภมงคล)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการต่างประเทศ

กรมสนธิสัญญาและกฎหมาย

กองพัฒนางานกฎหมายระหว่างประเทศ

โทร. 0 2643 5000 ต่อ 1132

โทรสาร 0 2643 5041